

## NOTÍCIAS



## Professor Carl Lofmark, M.A., Ph.D., A.K.C.

Após prolongada doença faleceu em 31 de Outubro de 1991 o reputado investigador de literatura medieval, Carl Johann Lofmark. Nasceu em 1936; depois de ter estudado no King's College, Londres, onde foi aluno de Frederick Norman e Arthur Hatto, e em Berlim e Viena, onde contactou com Otto Höfler, começou, na University of London, a sua carreira no ensino; em 1964 fundou o departamento de alemão do St. David's College, o mais antigo estabelecimento de ensino superior do País de Gales. Neste College, posteriormente integrado na University of Wales, Carl Lofmark foi nomeado, em 1972, professor catedrático. Foi com evidente satisfação que Carl Lofmark constatou que, sob a sua tutela, o departamento de alemão, ao qual se juntou, a partir de 1981, uma secção de sueco, se tornou o mais importante centro de estudos germanísticos do País de Gales.

Dedicou-se ao ensino de muitas áreas da literatura e da cultura alemãs, das quais era profundo conhecedor, mas tinha um especial prazer em leccionar aspectos relacionados com a literatura médio-alto-alemã e com a poesia de Goethe e de Heine. Os seus trabalhos de investigação em literatura alemã concentraram-se na área medieval, tendo publicado numerosos artigos e estudos em revistas científicas na Alemanha, na França e na Grã-Bretanha; com o seu primeiro livro *Rennewart in Wolfram's «Willehalm»*, Cambridge, 1972, Carl Lofmark estabeleceu a sua reputação internacional no mundo da germanística. A sua segunda grande obra *The Authority of the Source in Middle High German Narrative Poetry*, Londres, 1981, na qual analisou a relação do poeta medieval com a sua fonte, veio confirmar o seu grande mérito científico. Em 1990, e para acompanhar gravuras do artista polaco Mrożewski, publicou uma tradução parcial, para inglês, do *Parzival* de Wolfram von Eschenbach. Carl Lofmark era essencialmente um especialista na obra deste importante poeta medieval, tendo sido membro, desde a sua fundação, da *Wolfram von Eschenbach-Gesellschaft*.

Durante largos anos ensinou também literatura sueca, tendo-se debruçado com particular interesse sobre o poeta setecentista Bellman e o escritor moderno Söderberg; deste escritor ateu publicou, em 1987, traduções, para inglês, de vários contos. O ateísmo era uma das facetas marcantes da vida de Carl Lofmark, tendo sido nomeado, em 1985, membro honorífico da *Rationalist Press Association*, organismo para o qual publicou vários artigos e, nos últimos anos da sua vida, dois livros que tiveram uma notável aceitação: *Does God exist?*, Londres, 1990 e *What is the Bible?*, Londres, 1990.

Carl Lofmark interessou-se igualmente pela cultura e língua do País de Gales, região onde se estabeleceu, tendo publicado *Bards and Heroes*, Llanerch, 1989, uma introdução à antiga poesia galesa. Pouco antes da sua morte estava ainda a trabalhar numa última obra, que visava seguir o desenvolvimento da figura do dragão — símbolo do País de Gales — na literatura europeia.

Quem conheceu Carl Lofmark pessoalmente (veio à Universidade do Porto em 1987 e em 1990) não só recorda a sua maneira de abordar os mais complexos problemas científicos, que apresentava com rigor, mas numa linguagem acessível, mas também o seu calor humano e o seu sentido de humor. Foi esta última característica, juntamente com uma notável coragem, reforçada pelo apoio da sua mulher e dos filhos, que o ajudou nos últimos anos da sua vida.

O desaparecimento do investigador — e do homem — Carl Lofmark será certamente sentido.

J. G.

## NÚCLEO DE ESTUDOS MEDIEVAIS

Partindo de uma iniciativa de docentes da Faculdade de Letras da Universidade do Porto, fundou-se o Núcleo de Estudos Medievais (Língua e Literatura), organismo que integra investigadores de universidades do Norte do país — da Universidade de Trás-os-Montes e Alto Douro (Vila Real), da Universidade Católica (Viseu) e das Universidades do Minho (Braga) e do Porto.

O objectivo principal do Núcleo é promover encontros periódicos, que permitam um conhecimento mais aprofundado da investigação em curso nesta área. A primeira reunião teve lugar em 29 de Novembro de 1991, nas instalações do Círculo Universitário do Porto, com a presença de onze investigadores.

## COLÓQUIO INTERNACIONAL SOBRE ANTERO DE QUENTAL

Nos dias 20, 21 e 22 de Novembro de 1991 realizou-se na Faculdade de Letras do Porto o Colóquio Internacional «Antero de Quental e o Destino de uma Geração», para comemorar o centenário da morte deste poeta e pensador do Romantismo português. Nas dez sessões que ocuparam os três dias do Colóquio, foram meia centena as comunicações apresentadas por investigadores do Brasil, Espanha, França, Inglaterra, Estados Unidos e Portugal. Nelas deu-se particular relevo à poética anteriana, no contexto oitocentista, nas suas relações com os movimentos literários europeus e brasileiro, bem como a aspectos do seu pensamento filosófico-ideológico.

## CURSOS DE PORTUGUÊS PARA ESTRANGEIROS

### Informação

1. A Faculdade de Letras do Porto, através do seu Instituto de Língua Portuguesa, tem em funcionamento um *Curso de Português para Estrangeiros*.

O Curso organiza-se em semestres (1.º Semestre — Outubro/Fevereiro; 2.º Semestre — Fevereiro/Junho), distribui-se pelo *nível elementar* e pelo *nível médio* e tem, em cada um destes níveis, uma carga semanal de seis horas lectivas.

O *nível elementar* visa o domínio das estruturas básicas do Português, atendendo às necessidades comunicativas ligadas às situações correntes do uso da língua.

O *nível médio* orienta-se para o reforço do domínio dos recursos básicos do Português e para o alargamento desse domínio a elementos de crescente complexidade, cobrindo situações de comunicação mais variadas e, eventualmente, especializadas, ao mesmo tempo que se abre progressivamente à consideração de dimensões culturais.

2. Cumulativamente, a Faculdade de Letras do Porto, também através do seu Instituto de Língua Portuguesa, organiza, em Julho, um *Curso de Verão — Língua e Cultura Portuguesas para Estrangeiros*.

Contactar:

Instituto de Língua Portuguesa  
Faculdade de Letras  
Rua do Campo Alegre, 1055  
4100 Porto  
Tel. (02) 698441  
Fax (02) 6005883